

Izdanje: V1.0.0
079584500957

http://www.zte.com.cn
Poštanski broj: 518057

ZTE Plaza, Keji Road South, Hi-Tech Industrial Park, Nanshan District,
Shenzhen, P. R. China

ZTE CORPORATION Adresa:

sekciju „Sigurnosne predostrožnosti”.
Informacije u ovom uputstvu se mogu ažurirati bez prethodnog obaveštenja.
Prikom izrade ovog priručnika vodeno je računa da se obezbedi tačnost
sadržaja, s tim da ovaj objašnjenja, informacije i preporuke u ovom priručniku
ne predstavljaju bilo kakve garancije, eksplicitno ili implikativno. Molimo vas da
pazljivo pročitate preporuke sigurnosne predostrožnosti kako biste osigurali
nesmetan i siguran rad vašeg telefona.

Obaveštenje

ZTE zaštitni znaci su u vlasništvu ZTE CORPORATION.

Zaštitni znaci

Proizvođač ZTE CORPORATION.
Nijedan deo ovog izdanja ne može reprodukovati ili menjati, na bilo
koji način, bez prethodnog pismenog odobrenja od strane proizvođača.

Sva prava zaštićena.

ZTE CORPORATION © 2009

Autorska prava © 2009 ZTE CORPORATION

Pravne informacije

Bezbednost

- Kako biste obezbedili vaš mobilni telefon od ilegalne upotrebe, molimo vas da se pridržavate sledećih mera predostrožnosti:
 - Podesite PIN kodove SIM kartice.
 - Podesite zaštitni kod telefona.
 - Podesite zabrane poziva.

Sigurnosne predostrožnosti

Ovo poglavlje sadrži važne informacije za siguran i efikasan rad. Molimo vas da pročitate ove informacije pre upotrebe telefona.

Operacionalne predostrožnosti

- Molimo vas da pravilno koristite vaš telefon. Prilikom pozivanja ili primanja poziva, molimo vas da telefon držite kao i slušalicu fiksnog telefona. Uzmite u obzir da bi telefon trebalo držati na oko 2,5 cm od tela prilikom upotrebe.
- Tokom poziva nemojte dodirivati područje antene. Dodirivanje područja antene može uticati na kvalitet poziva i može izazvati veću potrošnju nego što je potrebno.
- Neke osobe mogu osetiti simptome epilepsije ili vrtoglavice sa gubitkom svesti prilikom izlaganja bljestećem svetlu, kao što je gledanje televizije ili igranje video igara. Ako ste imali napade epilepsije ili gubitak svesti, ili postoje slični slučajevi u vašoj porodici, molimo vas da konsultujete lekara pre igranja video igara.

- Čuvajte mobilni telefon dalje od domaćinja dece. Telefon može izazvati povrede ako se koristi kao igračka.

Predostrožnosti prilikom vožnje

- Molimo vas da obratite pažnju na sigurnost u saobraćaju. Pridržavajte se zakona i saobraćajnih propisa prilikom korišćenja mobilnog telefona u toku vožnje.

- 1 -

- Korišćenje mobilnog telefona u blizini elektronskih uređaja kao što su TV, fiksni telefon, radio ili personalni računar može izazvati smetnje.
- Ne izlažite mobilni telefon direktnom uticaju sunčevih zraka ni toplim mestima. Visoka temperatura može uticati na vek elektronskih uređaja.
- Čuvajte mobilni telefon suvim. Tečnosti mogu oštetiti telefon.
- Nemojte ispuštati, udarati ili nepažljivo upotrebljavati telefon. Gruba upotreba može polomiti unutrašnje štampane elektronske ploče.
- Ne povezujte telefon sa neodgovarajućim dodacima.
- Ne pokušavajte da otvorite telefon ili bateriju.
- Ne ostavljajte telefon blizu zapaljivih i eksplozivnih supstanci.
- Ne puniti telefon bez postavljene baterije.

Predostrožnosti u zapaljivim i eksplozivnim sredinama

- Isključite telefon pre pristupa zapaljivim i eksplozivnim sredinama, kao što su benzinske stanice, prilikom transporta ili u okolini skladišta naftnih i hemijskih preradevina.
- Nemojte vaditi, postavljati ili puniti baterije u ovakvim sredinama. Varničenje u zapaljivim i eksplozivnim sredinama može izazvati eksploziju opasnu po život.
- Kako bi se izbegle smetnje na uređajima za upravljanje miniranjem, isključite mobilni telefon u blizini polja za miniranje ili na mestima sa znakom upozorenja „Isključite elektronske uređaje”. Pridržavajte se svih znakova i uputstava.

Predostrožnosti za elektronske uređaje

- Elektronski uređaji su osetljivi na elektromagnetno zračenje ako nisu pravilno oklopljeni, kao što su elektronski sistemi u vozilima. Konsultujte proizvođača takve opreme pre upotrebe mobilnog telefona, ako je to potrebno.

- 3 -

- Nemojte koristiti oštećene i stare baterije i punjače.
- Kada je baterija istrošena odložite je prema ekološkim pravilima. Nemojte je bacati isto kao i kućno smeće.
- Koristite samo originalne baterije. Korišćenje neodobrenih baterija može uticati na performanse mobilnog telefona ili izazvati opasnost od eksplozije.

Upozorenje: Ako je baterija oštećena, nemojte je koristiti. Ako tečnost iz baterije dođe u kontakt sa očima ili kožom, operite temeljno čistom vodom i obratite se lekaru.

Ograničenje od odgovornosti

ZTE nije odgovoran ni za kakav gubitak profita ili indirektnu, specijalne, slučajne ili posledične gubitke, koji su nastali kao rezultat upotrebe ovog proizvoda, bio ZTE upoznat ili ne sa mogućnostima nastanka ovakvih šteta. Savetuje se korisniku da se upozna sa uslovima garancije koji se nalaze na priloženom garantnom listu.

Napomena: Slike i ikone prikazane u ovom korisničkom uputstvu služe samo za slikovito objašnjenje funkcija telefona.

- 5 -

Uputstvo za upotrebu

- Koristite slušalice ili spikerfon.
- Zaustavite se pored puta pre pozivanja ili primanja poziva ako uslovi vožnje to zahtevaju.

Predostrožnosti za medicinske aparate i ustanove

- Prilikom korišćenja telefona u blizini pejsmejкера, molimo vas da ga držite na rastojanju većem od 20 cm. Nemojte nositi telefon u džepovima blizu srca. Koristite uvo suprotno od pejsmejкера kako bi se eliminisala pojava smetnji. U slučaju potrebe odmah isključite telefon.
- Pojedini slušni aparati mogu biti osetljivi na mobilne telefone. U slučaju smetnji, možete se obratiti vašem lekaru radi definisanja alternativne upotrebe.
- Ako koristite druge lične medicinske uređaje, molimo vas da konsultujete proizvođače tih uređaja kako biste umanjili uticaje radio zračenja.
- U ustanovama sa specijalnim zahtevima, kao što su bolnice ili ustanove za zaštitu zdravlja, obratite pažnju na ograničenja za upotrebu telefona. Isključite telefon ako je to zahtevano.

Mobilni telefon

- Koristite samo originalnu opremu za mobilni telefon ili opremu odobrenu od strane proizvođača mobilnog telefona. Korišćenje bilo koje druge neodobrene opreme može uticati na performanse telefona, oštetiti telefon, ugroziti vaše zdravlje ili izazvati kršenje lokalnih telekomunikacionih regulacija vezanih za upotrebu mobilnih telefona.
- Isključite mobilni telefon pre čišćenja istog. Koristite vlačnu ili antielektrostatičku tkaninu za čišćenje telefona. Ne koristite suhu ili elektrostatički neispražnjenu tkaninu. Ne koristite hemijska ili abrazivna sredstva jer mogu izazvati oštećenja telefona.
- Kako mobilni telefon može proizvesti elektromagnetsko polje, nemojte ga držati blizu magnetnih medija kao što su kompjuterski magnetni diskovi.

- 2 -

Bezbednosna i opšta upotreba u vozilima

- Bezbednosni vazdušni jastuci, kočnice, sistemi za kontrolu brzine i hidraulični sistemi ne bi trebalo da budu osetljivi na bežičnu komunikaciju. U slučaju da se pojave pomenuti problemi, kontaktirajte vašeg dileru automobila. Ne držite telefon u blizini vazdušnih jastuka. Kako se prilikom aktiviranja jastuci snažno napumpaju, ako se telefon nalazio na njemu može se dogoditi da telefon bude odbačen jakim silom i izazove povrede putnika.
- Isključite telefon prilikom punjenja goniva i na mestima gde je zabranjena upotreba dvosmerne bežične komunikacije.

Bezbednost u avionu

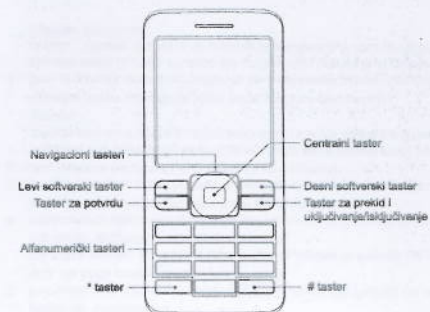
- Isključite mobilni telefon pre poletanja aviona. Kako bi se zaštitio komunikacioni sistem aviona od smetnji, zabranjeno je koristiti mobilni telefon tokom leta. Bezbednosna ograničenja zahtevaju dozvolu od strane osoblja aviona za korišćenje mobilnog telefona na zemlji.
- Ako telefon ima funkciju automatskog uključenja, proverite podešavanje alarma (budilnika) kako se isti ne bi aktivirao u toku leta.

Upotreba baterije

- Nemojte kratkospajati kontakte baterije, jer to može dovesti do pregrevanja ili zapaljivanja iste.
- Nemojte čuvati bateriju na toplim mestim ili bacati u vatru. U protivnom može se izazvati eksplozija.
- Nemojte rastavljati ili sastavljati bateriju. U suprotnom to može izazvati isticanje tečnosti, pregrevanje, zapaljivanje ili eksploziju baterije.
- Čuvajte bateriju na hladnom i suvom mestu, ako planirate da je ne koristite duži period.
- Baterija se može puniti nekoliko stotina puta, ali će se vremenom istrošiti. Kada operaciono trajanje postane primetno kraće, vreme je da zamenite bateriju novom.

- 4 -

Funkcije tastera



- 6 -

Telenor S320

www.telenor.rs

Funkcija	Opis
Levi softverski taster	Izvršava funkciju označenu u donjem levom delu ekrana.
Desni softverski taster	Izvršava funkciju označenu u donjem desnom delu ekrana.
Centralni taster	Izvršava naredbu ili potvrđuje selekciju.
Navigacioni tasteri	Tasteri (Gore, Dole, Levo i Desno) omogućavaju navigaciju kroz opcije menija i brz pristup funkcijama. Ovim tasterima možete dodeliti prečice ka različitim funkcijama dok je telefon u režimu pripravnosti.
Taster za potvrdu	Poziva broj ili odgovara na poziv, ili otvara istoriju poziva.
Taster za prekid i uključivanje i isključivanje	Pritiskom na ovaj taster prelazite u režim pripravnosti. Da biste uključili ili isključili telefon, držite ovaj taster pritisnut najmanje dve sekunde.
Alfanumerički tasteri	Služe za unos brojeva 0-9 i slova A-Š.

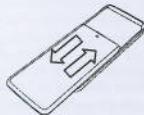
Za otključavanje/zaključavanje tastature, pritisnite taster # zatim taster *.

Informacione ikone

Jačina signala	Nova poruka primijena
Aktivno preusmeravanje poziva	Utišano
Roving	Alarm je podešen i aktivan
Vibracija	Stanje baterije

- 7 -

* Napomena: Pravi način uklanjanja poklopca baterije je prikazan na sledećoj slici.



Postavljanje SIM kartice

Sofisticirani, ali i jednostavan za upotrebu mobilni telefon je upravo u vašim rukama! Prirodno je da želite odmah da ga koristite, ali prvo morate da ubacite SIM karticu.

Postavite SIM karticu na sledeći način:

- Proverite da li je telefon isključen i da nije povezan na punjač.
- Kada je telefon isključen uklonite poklopac baterije.
- Izvadite bateriju ako je već postavljena.
- SIM kartica se postavlja tako što zasečeni ugao okrene na način kako je prikazano na slici, sa kontaktima okrenutim nadole, a zatim se kartica ugura u prorez.
- Postavite bateriju u ležište.
- Vratite poklopac baterije.



Postavljanje SIM kartice



Vađenje SIM kartice

- 9 -

Uključivanje / isključivanje telefona

Proverite da li je SIM kartica ubačena u telefon i da baterija nije prazna. Da biste uključili telefon držite Taster za uključivanje pritisnut duže od dve sekunde. Telefon će automatski započeti pretragu mreže.

Unos teksta

- Za promenu načina unosa teksta pritisnite taster # (režimi unosa: Srb, Eng, *Abc, abc, ABC and 123).
- Unos slova: u Srb/*Abc/abc/ABC režimima, pritisnite odgovarajući alfanumerički taster dok se ne prikaže željeno slovo.
- Unos reči: u Eng režimu, svako slovo se unosi samo jednim pritiskom na alfanumerički taster. Reč se menja prilikom svakog sledećeg pritiska tastera. Predvidivi unos teksta je baziran na ugrađenom rečniku. Završavanje upisa reči i korektnost unosa potvrđuje se pritiskom na taster 0 ili centralni tasterom. Ako reč nije ispravna pritisnjanje tastera Gore/Dola birate tačnu reč iz rečnika. Kursor se pomera navigacionim tasterima.
- Unos brojeva: u 123 režimu jednim pritiskom na taster, unosi se broj. U Eng režimu, pritisnite jednom taster i tasterima Gore/Dole izaberite broj. U Srb/*Abc/abc/ABC režimima, broj se unosi držanjem tastera pritisnutim dok se ne pojavi broj na ekranu.
- Unos simbola: pritisnite taster * da biste uneli simbol. U Srb/*Abc/abc/ABC režimu, pritisnite taster 1 dok se ne pojavi traženi simbol.
- Izbor Obrazaca: Držite pritisnutim taster * da biste otvorili Obraze. Izaberite traženi obrazac.
- Unos razmaka: Pritisnite taster 0 da biste uneli razmak. Razmak ne možete uneti u 123 režimu.
- Brisanje unosa: pritisnite desni softverski taster da biste izbrisali slovo ili broj. Držite pritisnutim desni softverski taster da biste izbrisali ceo unos.

- 11 -

Proverite da li ste u području dovoljne pokrivenosti signalom mreže da biste ostvarivali pozive. Jačina signala mreže je prikazana u statusnoj liniji ekrana.

Slanje i primanje poruka

Mobilnim telefonom možete slati i primati tekstualne poruke.

1. Otvorite: Meni ->Poruke ->Nova poruka.
2. Napišite poruku. Za više informacija o pisanju poruke, pogledajte poglavlje 'Unos teksta'.
3. Pritisnite levi softverski taster [Opcije] i izaberite Pošalji na jedan broj, da biste poslali poruku jednoj osobi. Da biste poruku poslali na više brojeva, izaberite Pošalji na više kontakata i izaberite imena iz kontakt liste.
4. Unesite broj telefona osobe koja prima poruku ili izaberite iz kontakt liste. Onda izaberite OK kako biste poslali poruku.

Priljem nove poruke, mobilni telefon označava puštanjem melodije za poruku, ispisom na ekranu ili ikonama za novu poruku.

1. Pritisnite levi softverski taster [Izaberi] kako biste otvorili novu poruku. Takođe poruku možete pročitati tako što iz menija izaberete Primljene poruke.
2. Koristite taster Gore/Dole kako biste pročitali celu poruku.
3. Dok je poruka otvorena, pritisnite levi softverski taster [Opcije] da otvorite meni iz koga možete da odgovorite, izbrisate ili prosledite poruku. Takođe možete i da pozovete pošiljaoca ili da iskoristite broj telefona pošiljaoca.

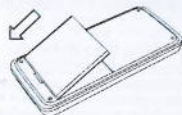
- 13 -

Baterija

Litijum jonska baterija mobilnog telefona se može koristiti odmah po otpakivanju.

Instalacija baterije

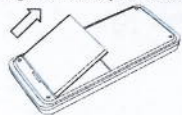
1. *Uklonite poklopac baterije.
2. Ubacite bateriju tako da kontakti baterije nalegnu na kontakte telefona.
3. Pritisnite bateriju ka telefonu, kako bi se potpuno postavila u ležište.
4. Vratite poklopac baterije i pažljivo ga zatvorite.



Postavljanje baterije

Vađenje baterije

1. Proverite da li je telefon isključen.
2. *Uklonite poklopac baterije.
3. Povucite bateriju nagore i izvadite je iz telefona.



Vađenje baterije

- 8 -

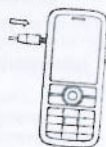
Šta je SIM kartica?

Svaki mobilni telefon koristi SIM karticu. To je mikročip koji sadrži informacije o korisniku i u kome se mogu čuvati kontakti. Mobilni telefon neće raditi bez SIM kartice. Ako već imate kontakte sačuvane u SIM kartici, možete im pristupiti korišćenjem ovog telefona.

Punjenje baterije

Telefon se napaja iz akumulatorske baterije. Za maksimalne performanse, preporučuje se da prvo telefon koristite dok se baterija ne isprazni, a potom je napunite. Najbolje performanse nove baterije će se iskoristiti ako se baterija tri puta potpuno isprazni i napuni.

- Priključite telefon na punjač kako je to prikazano na slici.
- **Napomena:** Prilikom priključivanja punjača strana sa strelicom treba da se okrene nagore.
- Uključite punjač u utičnicu mrežnog napajanja.
- Ako je prilikom punjenja baterije telefon isključen, indikator punjenja će biti prikazan na ekranu sa linijama koje se pomeraju sleva nadesno. Ako je telefon uključen indikator će biti prikazan sa simbolom munje.
- Kada se baterija napuni, isključite punjač.



- 10 -

- Pomeranje kursora levo ili desno: Pritisnite tastere Levo ili Desno da biste pomerali kursor.

*Napomena: Abc režim je dostupan samo za određene modele.

Dodavanje kontakata

Brojeve koje želite ponovo da koristite možete sačuvati u listi kontakata. Pristup ovim brojevima nakon čuvanja je brz i lak.

- Uđite u meni: Kontakti.
- Pritisnite levi softverski taster [Opcije], a zatim izaberite: Dodaj novi kontakt.
- Izaberite čuvanje broja u SIM kartici ili Telefonu, a zatim unesite broj telefona kontakta.
- Pritisnite levi softverski taster [OK] ili centralni taster, zatim unesite ime i potvrdite pritisnom na levi softverski taster [OK] ili na centralni taster.
- Takođe, broj možete sačuvati nakon što ste ostvarili ili primili poziv ili primili poruku od osobe koja nije u listi kontakata.
- Da biste izbrisali kontakt izaberite ime, pritisnite levi softverski taster [Opcije] i izaberite Izbrisi.

Pozivanje i primanje poziva

Najosnovniji način pozivanja je da se u režimu pripravnosti unese broj i pritisne taster za potvrdu. Brojevi iz kontakt liste se mogu pozivati direktno.

- Uđite u meni Kontakti. Koristite tastere Gore/Dole da nadjete ime osobe koju želite da pozovete. Takođe možete uneti i prvo slovo imena osobe koju želite pozvati i brže naći kontakt.
- Da biste odgovorili na poziv, pritisnite taster za potvrdu.
- Da biste prekinuli poziv pritisnite taster za prekid.

- 12 -

Podešavanje telefona

Moguće je podesiti različite stavke mobilnog telefona.

- **Podešavanje telefona:** izaberite jezik, izmenite zapis broja vašeg telefona, podesite prečice i podesite da li želite automatsko zaključavanje tastature.
- **Podešavanje ekrana:** Izaberite pozadinu ekrana ili podesite osvetljaj i kontrast.
- **Podešavanje sata:** Podesite datum, vreme i format prikaza.
- **Sigurnosna podešavanja:** štitite od nelegalne upotrebe mobilnog telefona i SIM kartice.

Napomena: Potrebno je da unesete zaštitni kod telefona da biste ušli u meni sigurnosnih podešavanja. Fabrički podešen kod je 1234.

Podešavanje alarma

- **Podešavanje alarma:** uđite u podmeni Podesi alarm, odakle možete podesiti različite funkcije alarma u zavisnosti od zahteva: tip alarma (ako je potrebno), datum, vreme i melodiju.
- **Lista alarma:** izaberite podmeni Lista alarma kako biste ih pregledali, izmenili ili izbrisali podešavanja. Takođe možete i uključiti i isključiti alarme.
- **Izbrisi sve:** možete otkazati sve alarme.
- **Definiši neradni dan:** izaberite ovu funkciju kako biste izabrali dane u sedmicu za odmor. Alarm za radne dane se neće uključivati neradnim danima.

- 14 -